

# Gigaset

## MobileDock:

LM550-LM550i

Las instrucciones de uso más actual  
se encuentra en

[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



Para más información acerca de MobileDock, consulte

[www.gigaset.com/mobiledock](http://www.gigaset.com/mobiledock)



MobileDock App descargar aplicación de



### Contenido de la caja

MobileDock, Fuente de alimentación, cable de carga USB, Instrucciones de uso



## Símbolos importantes de las instrucciones de uso



Advertencias cuya inobservancia puede provocar lesiones personales o daños materiales en los equipos y suponer costes adicionales.



Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.



Información importante sobre el funcionamiento y sobre el uso adecuado.

## Indicaciones de seguridad



Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo. Explique a sus hijos su contenido y los posibles riesgos que pudiera implicar el uso del dispositivo. MobileDock no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



Utilice exclusivamente la fuente de alimentación suministrada con el dispositivo. El adaptador de alimentación suministrado es el dispositivo de desconexión del equipo. Es recomendable que la base de toma de corriente esté cerca del equipo y sea fácilmente accesible para facilitar la desconexión total del mismo. Tenga en cuenta que en ese caso su teléfono dejará de estar operativo.



Si lo transfiere a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



Deje de utilizar el equipo si sospecha que pudiera estar averiado y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos). En caso de usar dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a interferencias de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").

## Puesta en servicio



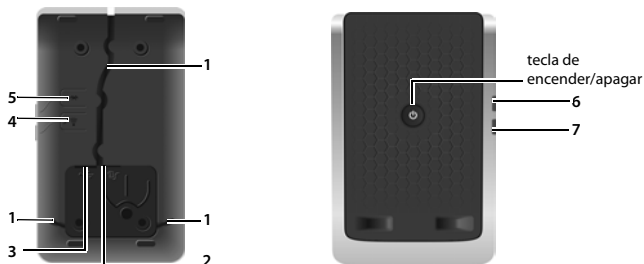
MobileDock se encuentra en un lugar situado dentro de la zona de alcance de la estación base del teléfono DECT y con buena recepción GSM para el teléfono inteligente.

El teléfono inteligente admite Bluetooth 4.0.

La estación base DECT tiene un puesto de registro libre.

El PIN de sistema del teléfono DECT es 0000.

## Puesta en servicio



### Conectar:

Insertar el cable USB **[3]** y la fuente de alimentación **[2]**. Introduzca el cable en los canales de cable **[1]**. Enchufar la fuente de alimentación en una toma eléctrica estándar. El LED blanco parpadea **[7]**.

### Conectar con el teléfono Gigaset DECT:

MobileDock: La tecla **▶ DECT** para darse de alta pulsarla **[4]** **breve** y dentro de lo posible simultáneamente

Base del teléfono: **▶ Pulsar la tecla para darse de alta prolongado** (mín. 3 segundos).

**i** El PIN del sistema del teléfono DECT **debe** ser "0000". (→ p. 3).

El establecimiento de conexión puede durar unos minutos. Durante este tiempo parpadea el LED blanco de estado DECT **[7]**. Después de darse de alta correctamente se ilumina el LED de estado DECT **[7]** de modo permanente.

**i** Conectar con el teléfono DECT de **otros fabricantes** (→ p. 4)

### Emparejar con el teléfono inteligente:

MobileDock: **▶ Pulsar la tecla Bluetooth [5] breve**, el LED azul de estado Bluetooth **[6]** parpadea

y

Smartphone: Seleccione **▶ ... activar Bluetooth ▶ MobileDock** o bien **INT x ▶ ...** en su caso introducir código "0000", o confirmar el código propuesto **▶ los dispositivos se emparejan.**

Después de emparejar correctamente se ilumina el LED de estado Bluetooth **[6]** de modo permanente.

### Las llamadas Smartphone se señalizan en todos sus terminales inalámbricos.

Con la ayuda de la aplicación MobileDock App (→ p. 6) puede proceder a realizar configuraciones individuales.

# Indicaciones adicionales

## Colocar MobileDock



MobileDock debe protegerse contra la humedad, el polvo y los líquidos y los vapores agresivos.

MobileDock está preparado para funcionar en espacios cerrados y secos, con temperaturas entre los +5 °C y los +45 °C.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoya.




MobileDock tiene un alcance DECT de hasta 50 m en edificios y de hasta 300 m en espacios abiertos

## Conectar MobileDock



La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que MobileDock no funciona sin alimentación eléctrica.

Si el LED blanco no parpadea después de conectar MobileDock, encenderlo con la tecla de encender/apagar .

## Cargar el teléfono inteligente



El teléfono inteligente se empieza a cargar en cuanto se conecta a MobileDock con el cable de carga.

En lugar del cable de carga USB suministrado, para realizar la carga también se puede utilizar el cable USB del teléfono inteligente.

En este caso, el teléfono inteligente conectado también se cargará cuando MobileDock esté apagado.

## Conectar MobileDock al teléfono Gigaset DECT



El PIN del sistema del teléfono DECT debe ser "0000". En caso contrario, para poder registrar MobileDock, se deberá restablecer el PIN del sistema a "0000" (consulte las instrucciones de uso del teléfono DECT) o se deberá utilizar la aplicación MobileDock para realizar la conexión.

MobileDock recibe un nombre automáticamente (p.ej. **"MobileDock"** o **"INT x"**).

El nombre asignado depende de la estación base.

Si la estación base DECT ya tiene registrado el número máximo de dispositivos (todos los números internos están ocupados), deberá proceder tal como se explica en las instrucciones de uso del teléfono DECT.

No se admite el ajuste de ECO DECT para los teléfonos Gigaset.

## Conectar MobileDock con el teléfono DECT de otros fabricantes



MobileDock App ( → p. 6).

El teléfono inteligente admite Bluetooth 4.0.

Smartphone Android 4.4/ iOS 7 o superior.

El Smartphone y MobileDock están conectados a través de Bluetooth.



Instalar e iniciar MobileDock App

Realizar la configuración con la ayuda del asistente de instalación.

Comprobación de la funcionalidad mediante llamada de prueba a su Smartphone y recepción de la llamada en su teléfono DECT.

Si la prueba no tiene éxito (no se establece una comunicación de voz), seleccione un perfil diferente en el menú lateral **Configuración de MobileDock**, bajo **Perfiles de compatibilidad**.

## Emparejar MobileDock al teléfono inteligente a través de Bluetooth



Si al realizar el emparejamiento Bluetooth se permite el acceso a los contactos del teléfono inteligente, siempre que se reciba una llamada de un contacto registrado en la agenda del teléfono inteligente, en la pantalla del teléfono DECT se mostrará el nombre y el número de teléfono del llamante. Esta función depende de la estación base DECT utilizada y del terminal inalámbrico.

Se puede emparejar un máximo de 5 teléfonos inteligentes a MobileDock.

Se puede conectar un máximo de 2 teléfonos inteligentes simultáneamente a MobileDock. Cuando uno de los dos teléfonos inteligentes conectados sale de la zona de alcance BT, se cierra la conexión. Entonces, otro de los teléfonos inteligentes emparejados puede ocupar la posición de conexión que ha quedado libre.

Si el teléfono inteligente permite acceder a la agenda del teléfono, confírmelo para que se pueda visualizar el nombre de quien llama al recibir una llamada.

## Desvío de llamadas al teléfono DECT



MobileDock está encendido.

El teléfono emparejado se encuentra dentro de la zona de alcance BT de MobileDock (Ajuste predeterminado aprox. 1,5 m; el LED de estado Bluetooth azul se ilumina).



Solo se puede desviar **una** llamada cada vez al teléfono DECT.

Llamadas adicionales sólo se señalarán en el teléfono inteligente.

Dependiendo de la estación base DECT y si el teléfono compatible admite esta funcionalidad, se muestra lo siguiente:

El nombre del teléfono inteligente y el número de teléfono de la persona que llama o bien

El nombre del teléfono inteligente, el número de teléfono y el nombre de la persona que llama, tal como aparecen en la agenda del teléfono inteligente o bien

El número interno de MobileDock en el sistema DECT (p.ej. "INT2")


Visite también [www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)





## Restablecer el MobileDock a configuración de fábrica



Extraer la fuente de alimentación de clavija del MobileDock

Pulsar el botón On/Off  y **mantenerlo pulsado durante más de 5 segundos**.

Volver a enchufar la fuente de alimentación de clavija del MobileDock, mantener pulsado el botón On/Off .

Soltar el botón On/Off . El MobileDock se restablece.

# Configuración individual (aplicación)



Smartphone Android 4.4/ iOS 7 o superior.

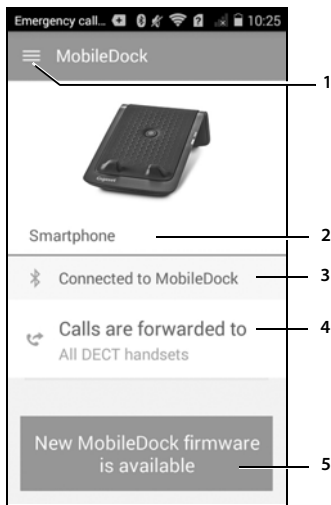
El teléfono inteligente y MobileDock están conectados a través de Bluetooth.

La aplicación permite manejar y configurar cómodamente MobileDock.

La aplicación MobileDock se puede descargar gratuitamente desde las siguientes tiendas virtuales:

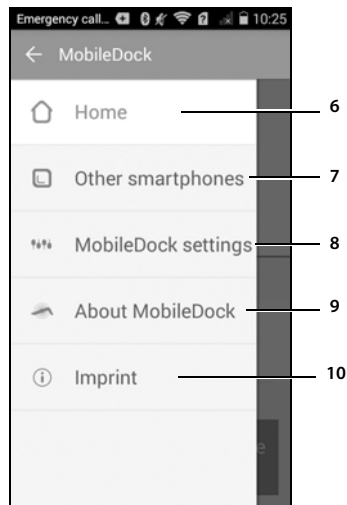


## Pantalla de inicio



1. Abrir el menú lateral.
2. Nombre del teléfono inteligente propio.
3. Estado de la conexión Bluetooth.
4. Estado del desvío de llamadas (a uno o a todos los terminales inalámbricos).
5. Actualizar el firmware de MobileDock.

## Menú lateral



6. Regresar a la pantalla de inicio.
7. Ver y administrar los otros teléfonos inteligentes emparejados a MobileDock.
8. Ajustes (cambiar el nombre del dispositivo, si lo admite la estación base; registrar MobileDock en el sistema DECT; actualizar el software).
9. Mostrar la información de la aplicación.
10. Imprimir



# Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



## Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Información sobre compatibilidad



## Contacte con nuestros asesores de soporte

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?

Nos ponemos encantados a su disposición ...

### ... online:

a través de nuestro formulario de contacto en la página del servicio de atención al cliente

### ... por teléfono:

aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

### Línea de Servicio España 902 103935

Tenga a mano su comprobante de compra.


Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (cerca de la marca „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha diseñado su terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

# Preguntas y respuestas

Consejos para la resolución de problemas en Internet en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## El LED DECT y el LED Bluetooth no se iluminan

- La fuente de alimentación no está enchufada: ▶ Enchufar la fuente de alimentación (→ p. 3).
- MobileDock está apagado: ▶ Pulsar  brevemente la tecla de encender/apagar.


## MobileDock no se puede registrar en el teléfono DECT

- El PIN del sistema del teléfono DECT no es "0000": ▶ Ajustar el PIN de registro al sistema del teléfono DECT a "0000".
- Realizar el registro introduciendo el PIN en la aplicación MobileDock en el teléfono inteligente.
- No se pueden registrar más dispositivos a la estación base DECT: ▶ Consultar las instrucciones de uso de la estación base DECT.
- El teléfono DECT no es de Gigaset: ▶ Para realizar la configuración se necesita la aplicación MobileDock.

## El teléfono inteligente no se puede registrar en MobileDock

- Ya hay 5 teléfonos inteligentes emparejados a MobileDock.
- Ya hay 2 dispositivos conectados a MobileDock: ▶ Cerrar la conexión Bluetooth de uno de los dispositivos conectados.

## El teléfono DECT no suena cuando el teléfono inteligente recibe una llamada

- MobileDock está apagado: ▶ Pulsar  brevemente la tecla de encender/apagar.
- No hay conexión Bluetooth entre MobileDock y el teléfono inteligente: ▶ Establecer la conexión Bluetooth (→ p. 4).
- MobileDock no está registrado en la estación base: ▶ Registrar MobileDock (→ p. 4).
- MobileDock se encuentra fuera del alcance de la estación base: ▶ Reducir la distancia entre MobileDock y la estación base.
- Ya hay una conversación en curso con el teléfono DECT.
- Ya hay otros 2 dispositivos emparejados conectados a MobileDock: ▶ Cerrar la conexión Bluetooth de uno de los dispositivos conectados.
- El tiempo de aceptación de la llamada del buzón de correo está ajustado demasiado corto: ▶ Cambiar el tiempo ajustado; solicitar información al proveedor de la red.

## Suenan todos los terminales inalámbricos

- La recepción de llamadas está asignada por defecto a todos los terminales inalámbricos: ▶ Configurar MobileDock utilizando la aplicación MobileDock. (→ p. 6)

## Llamadas telefónicas con el teléfono inteligente que está emparejado a MobileDock

- Al aceptar la llamada en el teléfono inteligente no se escucha a a persona que llama: ► En el teléfono inteligente, cambiar la vía de sonido de los auriculares al teléfono inteligente.
- Cuando se intenta realizar una llamada con el teléfono inteligente, no debe escucharse ningún tono de línea libre.

Suenan los terminales inalámbricos DECT:

- En el teléfono inteligente, cambiar la vía de sonido de MobileDock al teléfono inteligente. (El menú depende del teléfono inteligente)
  - Aceptar la llamada en el terminal inalámbrico DECT, conversar por el teléfono DECT.
  - Antes de iniciar la llamada entrante en el teléfono inteligente, desactivar BT en el teléfono inteligente.
- Durante la llamada telefónica con el teléfono inteligente, la conversación debe transmitirse al terminal inalámbrico DECT: ► En el teléfono inteligente, cambiar la vía de sonido del teléfono inteligente a MobileDock (el menú depende del teléfono inteligente).

## Encontrará más información en la dirección de Internet

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility), [www.gigaset.com/mobiledock](http://www.gigaset.com/mobiledock)

# Indicaciones del fabricante

## Indicadores LED

Descripción	LED estado DECT (blanco)	LED estado Bluetooth (azul)
Fuente de alimentación no conectada o MobileDock desconectado.	está desactivado	está desactivado
MobileDock no está registrado en ninguna estación base o no está conectado a la estación base.	parpadeo corto con pausas prolongadas	–
Proceso de registro de DECT.	parpadeo uniforme	–
MobileDock está registrado y conectado a una estación base.	encendido	–
MobileDock está conectado con un teléfono inteligente a través de Bluetooth.	–	encendido

MobileDock no está conectado con un teléfono inteligente a través de Bluetooth.	–	apagado
MobileDock es visible para los otros dispositivos y está preparado para establecer una conexión.	–	parpadeo uniforme
MobileDock recibe datos para actualizar el firmware.	parpadeo irregular	parpadeo irregular

## Conformidad

Este dispositivo está diseñado para su uso en todo el mundo. Fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), puede ser necesario realizar homologaciones nacionales específicas.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gigaset LM550/LM550i es conforme con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Puede que la declaración también esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

# Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de o defectos de fabricación dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del terminal. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p.ej. baterías, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.

- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en el manual de usuario.

---

## Medio ambiente

### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume su responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, de la sociedad y del medio ambiente. El objetivo de nuestra actividad internacional es la garantía permanente de los medios de subsistencia de las personas. Admitimos la responsabilidad por nuestros productos, que abarca toda la vida de los mismos. Ya desde la fase de planificación de los productos y los procesos se valoran los efectos medioambientales de los mismos, incluyendo su fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación.

Encontrará más información sobre nuestra política de respeto con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH dispone de la certificación según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

---

### Eliminación de residuos

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no debe eliminarse junto con los residuos domésticos, sino en los puntos de recogida oficiales previstos para ello.



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva europea 2012/19/EU.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

---

## Mantenimiento

Limpe el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos para la limpieza de pantallas de teléfonos móviles.

---

## Contacto con líquidos



Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

1. Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.
2. Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
3. Seque todas las piezas.
4. A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y cálido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
5. Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

---

## Características técnicas

### Consumo de corriente

En estado de espera	0,7 W aprox.
Durante una comunicación	0,8 W aprox.

## Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	Soportado
Estándar GAP	Soportado
Número de canales	60 canales bidireccionales
Banda de difusión	1880-1900 MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, longitud de trama de 10 ms
Frecuencia de repetición del impulso de emisión	100 Hz
Longitud del impulso de emisión	370 $\mu$ s
Trama de canal	1728 kHz
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s (G.726)
Potencia de transmisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico
Alcance de DECT	hasta 50 m en interiores y hasta 300 m en espacios abiertos
Suministro eléctrico	230 V ~/50 Hz
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa

## Bluetooth

Especificación	4.0
Clase de potencia	1
Gama de frecuencias	2402 – 2480 MHz
Potencia de transmisión	4 mW, potencia de impulso
Alcance	Aprox. 1,5 m/10 m, se puede cambiar con la aplicación MobileDock
Perfiles admitidos	Perfil PBAP (Phone Book Access Profile, acceso a agenda telefónica) Perfil HFP 1.6 (Hands Free Profile, perfil manos libres)

Reservados todos los derechos. Gigaset Communications GmbH se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso.



Emitido por  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Según disponibilidad.

Todos los derechos reservados. Reservado el derecho a realizar modificaciones.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Apple y el logotipo de Apple son marcas registradas de Apple Inc. en EE.UU. y en otros países. App Store es una marca de servicios de Apple Inc.

Google, Android, Google Play y otras marcas son propiedad de Google Inc.

Version: 13.03.2017



A31008-M2667-R201-1-X143